



VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU în județele Sălaj și Cluj

Intreaga populație a Zalăului salută pe secretarul general al partidului

În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat, duminică dimineașă au avut loc festivitățile prilejuate de împlinirea a 500 de ani de existență documentară atestată a orașului Zalău, localitate cu un bogat trecut istoric ale cărei destine sînt strîns legate de lupta întregului popor român pentru libertate și progres social, pentru împlinirea aspirațiilor sale naționale, de activitate insuflătoare ce se desfășoară astăzi pentru edificarea socialismului pe pămîntul patriei.

Împreună cu secretarul general al partidului și șeful statului român au fost oaspeții orașului sărbătorii tovarășii Virgil Trofin și Cornel Burlică.

Evenimentul împlinirii a cinci secole de existență a orașului, jubileu la care participă întreg poporul, a constituit o memorabilă dată de referință în activitatea oamenilor muncii de pe aceste meleaguri — români și maghiari, animăți de aceeași glorie și năzuințe — consacrată îndeplinirii obiectivelor Congresului al X-lea și Conferinței Naționale ale partidului, împlinirii societății socialiste multilaterale dezvoltate pe pămîntul României. Sărbătorirea semicentenarului acestui așezări din inima Sălajului marchează, totodată, împlinirea și mutațiile structurale petrecute în această regiune a țării, deschiderile sale spre viitor.

La sosirea la Zalău, secretarul general al partidului, ceilalți oaspeți sînt întâmpinați de tovarășul Laurean Tulai, prim-secretar al Comitetului Județean Sălaj al PCR, de alte oficialități locale.

O gardă militară, alcătuită din oștasi, lupători și găzilor patriotice și tineri din detașamentele de pregătire pentru apărarea patriei, prezintă onorul.

Se întonează Imnul de Stat al Republicii Socialiste România.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu trece în revistă garda de onoare.

Numerosi jocalorii ai orașului, prezenți la sosirea secretarului general al

Secretarul general al partidului întâmpinat cu vibrant entuziasm pe meleagurile clujene

După vizitele de lucru alt de rodnice întreprinse, în ultimele zile, de tovarășul Nicolae Ceaușescu în județele Buzău, Prahova și Sălaj, secretarul general al partidului s-a întâlnit din nou, în cadrul unui fructuos dialog cu muncitorii, țăranii, intelectuali, cu specialiștii, activiștii de partid și de stat din municipiul și județul Cluj.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, a fost însoțit în vizita în județul Cluj de tovarășii Virgil Trofin și Cornel Burlică.

Este a doua întâlnire pe care conducătorul partidului și statului o are, în răstimpul unui an, cu oamenii muncii de pe aceste meleaguri — români, maghiari, germani și de alte naționalități. Acum, ca și atunci, vizita a fost consacrată analizării directe, la fața locului, a realităților, a modului în care se îndeplinesc indicațiile date, hotărârile Comitetului Central, precum și a neajunsurilor care trebuie înlăturate spre a se asigura mersul hotărît înainte în toate domeniile construcției socialiste. Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost în întreprinderi și pe șantiere de construcții unde a examinat, împreună cu colectivele respective de muncă, cu miniștri și alte cadre de conducere din economie, cu activiștii de partid și de stat, felul în care se îndeplinesc obiectivele stabilite de Congresul al X-lea și Conferința Națională.

A fost o vizită fructuoasă, ale cărei concluzii constituie un adevărat program de acțiune, cu profunde implicații în planul dezvoltării județului, pentru multiple domenii ale economiei naționale.

Clujenii l-au întâmpinat pretutindeni pe secretarul general al partidului cu vibrant entuziasm, cu urale și ovaii, cu nenumărate dovezi de simpatie și stimă.

... De la Cluj, coloana de mașini se

PLENARA COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL P. C. R.

ieri a avut loc plenara Comitetului Județean de partid. Pe ordinea de zi a plenarei a figurat analiza preocupării organelor și organizațiilor de partid din județul nostru pentru îmbunătățirea activității politico-ideologice în lumina programului adoptat de Plenara CC al PCR din noiembrie 1971. Raportul pe această temă a fost prezentat de tovarășul Andrei Cervencovici, membru al CC al PCR, prim-secretar al Comitetului Județean Arad al PCR.

La plenară au participat, pe lângă membrii Comitetului Județean de partid, aparatul Comitetului Județean de partid, secretarii comitetelor comunale și orașenești de partid, secretarii ai organizațiilor de partid din întreprinderi, membrii co-

misiile de propagandă a comitetului Județean de partid, lucrătorii cu muncă de răspundere din cadrul instituțiilor culturale județene, membri de partid cu stagiu din ilegalitate, activiștii ai CC al PCR.

Plenara a prilejuit o analiză competentă, multilaterală asupra stadiului de îndeplinire a programului ideologic stabilit de partid, stăruind în mod deosebit asupra stadiului de muncă al organelor și organizațiilor de partid, a mijloacelor și metodelor folosite pentru educarea omului nou al societății noastre.

La dezbaterea problemei analizate au participat tovarășii: Dan Alecsandrescu, directorul Teatrului de stat din Arad, Ghilja Gheorghe, secretarul comitetului de partid de la întreprinderea de strunguri, Constantin Iancu, președintele Consiliului Județean al sindicatelor, Maria Iovănescu, președinta Comitetului Județean al femeilor, Ioan Motrea, secretarul comitetului comunal de partid Bănteni, Francisc Marx, președintele Const-

lului Județean al oamenilor muncii de naționalitate germană, Aurel Pănescu, prim-secretar al Comitetului Județean UTC, Rosalia Peterfi, redactor-șef al ziarului „Vörös lobogó”, profesor emerit Vasile Popoangă, directorul Liceului pedagogic, Floare Jivot, șefa secției de propagandă a Comitetului Județean de partid, Florica Mihai, secretara comitetului de partid de la CAP Gutba.

În încheierea doborârilor a luat cuvîntul tovarășul Andrei Cervencovici.

Proiectul programului de măsuri prezentat plenarei a fost îmbogățit prin numeroase propuneri făcute de participanți. S-a vădit și cu acest prilej preocuparea unanimă pentru îmbunătățirea activității de educare a oamenilor muncii în spiritul programului stabilit de plenara CC al PCR din 3-5 noiembrie 1971, a sarcinilor rezultate din hotărârile Conferinței Naționale a partidului, din documentele plenarelor ulterioare ale CC al PCR, din expunerile și cuvîntările tovarășului Nicolae Ceaușescu.

I.M.A.I.A.

Peste planul primilor trei ani ai cincinalului

După ce și-a îndeplinit, cu două luni și jumătate înainte de termen, planul pe primii trei ani ai cincinalului, colectivul întreprinderii mecanice pentru agricultură și industrie alimentară muncitorească intens pentru a citișta alte zile, săptămîni și luni în vederea îndeplinirii cincinalului înainte de termen. Recent, răspunzînd solicitărilor beneficiarilor, de la magazia de produse finite a întreprinderii a fost livrat un nou lot de 22 mrci cu ciocane destinate întreprinderilor de valorificare a cerealelor și plantelor tehnice din județele Ialomița, Botoșani, Satu Mare și Buzău. În zilele următoare vor mai fi livrate 13 instalații pentru preparat furaje fibroase întreprinderilor agricole de stat din Peclu Nou, Găleşti, Simeria, Cornălești și Petefii.

În fază de finalizare se află alte 30 de agregate mobile de produs fuști de cereale, 25 de instalații pentru preparat furaje în sectorul avicol și 10 soprone metalice.

La cariera Virfurile III

Stația de concasare în probe tehnologice

În cadrul programului de modernizare care vizează sporirea capacității de producție la cariera Virfurile III din cadrul Secției de cariere și balastiere Arad, recent au început probele tehnologice la stația de concasare. Printre lucrările și dotările executate pînă acum se numără montarea unui concasor de mare capacitate, a unui concasor girator, un ciur și un alimentator. Totodată, silozul cu o apreciabilă capacitate, construit aici, înlesnind încărcarea pietrelor direct în vagoane într-un timp foarte scurt, pe lângă ce reduce substanțial timpul de încărcare a vagoanelor, duce și la creșterea productivității muncii și îmbunătățirea radicală a condițiilor de muncă.

I. DARUIA, tehnician

VIZITA TOVARĂȘULUI ION GHEORGHE MAURER ÎN IRAN Plecarea din Capitală

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, a părăsit, luni dimineașă Capitala îndreptîndu-se spre Iran, unde, la invitația primului ministru al acestei țări, Amir Abbas Hoveyda, va face o vizită oficială, între 29 octombrie și 3 noiembrie.

Președintele Consiliului de Miniștri este însoțit de Nicolae M. Nicolae, ministru secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior, Ion Drăgan, secretar general al Secretariatului General al Consiliului de Miniștri, Nicolae Ghenea, adjunct al ministrului afacerilor externe, de consilieri și experți.

Sosirea la Teheran

TEHERAN 29 — Trimisul special Agerpres, Mircea Ionoscu, transmis: În spiritul bunelor relații de prietenie, stimă reciprocă și colaborare rodnică dintre cele două țări, la 29 octombrie a sosit la Teheran, într-o vizită oficială, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer.

La aeroportul internațional Meh-rabad, împodobit cu drapelul României și Iranului, oastele române și foste întimplat de premierul Amir Abbas Hoveyda, de miniștri, Hossein Shahidzadeh, ambasadorul Males-tăii este imperios, precum și de primarul general al Teheranului, de alte persoane oficiale.

Erau prezenți ambasadorul României la Teheran, Alexandru Boabă și membrii ambasadei.

La coborîrea din avion, tovarășul Ion Gheorghe Maurer a fost întâmpinat cu multă căldură de primul ministru iranien, Amir Abbas Hoveyda.

După prezentarea persoanelor oficiale, președintele Consiliului de Miniștri al României primește raportul comandantului găzilor de onoare. Apoi sînt înfonate Imnurile de stat ale celor două țări și se trece în revistă garda de onoare.

Solicitat de ziaristii prezenți la sosire, tovarășul Ion Gheorghe Maurer a arătat că vizita sa constituie o expresie a bunelor relații de prietenie și colaborare existente între România și Iran. Convorbirile ce vor avea loc vor contribui la o mai puternică dezvoltare a acestor relații, la găsirea de noi căi și mijloace pentru materializarea dorinței de a extinde și de a diversifica acțiunile de cooperare dintre cele două țări.

TEHERAN 29 — Trimisul special Agerpres, Mircea Ionoscu, transmis: Luni seara, primul ministru al Iranului, Amir Abbas Hoveyda, a oferit un dinu — în onoarea președintelui Consiliului de Miniștri al României, Ion Gheorghe Maurer.

Au participat persoanele oficiale care îl însoțesc pe primul ministru român în vizita sa în Iran. Din partea țării gazdă, au fost prezenți Ja'afar Sharif Emami, președintele Senatului, Abdullah Rizi, președintele Majlisului, Abbas Ali Khatibary, ministru afacerilor externe, și alți membri ai guvernului, senatori, deputați, precum și alte persoane oficiale.

Au luat parte sesi ai misiunilor diplomatice acreditate la Teheran.

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la adunarea populară consacrată împlinirii a 500 de ani de la prima atestare documentară a orașului Zalău

Dragi tovarăși și prieteni.

Doresc să încep prin a vă adresa dumneavoastră, tuturor locuitorilor orașului Zalău și județului Sălaj un salut călduros din partea Comitetului Central și partidului, a Consiliului de Stat, a guvernului, precum și din partea mea personal. (Aplauze puternice, urale; se scandează: „Ceaușescu-PCR”).

„Marea adunare populară de astăzi este consacrată unui eveniment deosebit însemnat istoric pentru dumneavoastră — împlinirea a 500 de ani de existență documentară a orașului Zalău. Doresc să vă adresez calde felicitări cu acest prilej, precum și cu ocazia decorării cu cel mai înalt ordin al țării noastre — Steaua Republicii Socialiste România — class I (Aplauze puternice, urale).

500 de ani este, țără Indoiă, o vîrstă destul de frumoasă, deosebit de însemnată, inclusiv aici unde se află orașul Zalău, au existat locuitori încă mult înainte, de pe timpul dacilor și romanilor. Deci, se pare că de milenii oamenii s-au preocupat de a-și asigura, pe aceste minunate meleaguri condiții cât mai bune de viață și de civilizație.

La decursul istoriei, românii și maghiarii au conlucrat împreună, au datat tot ceea ce s-a înlăptuit în ultimele secole pe aceste meleaguri. Ei au luptat împreună împotriva asupritorilor, pentru dreptate socială, pentru o viață mai bună și în munca și luptă comună au reușit să se cunoască bine, să se înfrățescă, să înțeleagă că numai în strînsă unitate pot asigura furtirea unei vieți cu adevărat libere, de bunăstare și fericire. (Aplauze puternice; urale; se scandează: „Ceaușescu-P.C.R.”).

Cu acest prilej sărbătoresc este bine să menționăm că — cu tot acest trecut îndepărtat — de abia odată cu înălțarea puterii muncitorilor și țăranilor, cu trecerea la furtirea opreduții socialiste pe pămîntul României, Zalău s-a ridicat la o viață nouă, așa cum s-a ridicat întreaga

noastră țară, întregul popor, care, sub conducerea partidului comunist, a edificat cu succes socialismul, iar acum însușește societatea socialistă multilateral dezvoltată. (Aplauze puternice; urale).

Am vizitat astăzi două întreprinderi construite în Zalău în cursul acestui cincinal — fabrica de bumbac și fabrica de armături metalice. Sînt două uzine noi, cu muncitorii tineri și cadre de conducere tineri, dar care au obținut de pe acum o serie de rezultate bune în activitatea lor productivă. Sînt în construcție și alte unități: țără Indoiă, alt în Zalău, cît și în județul Sălaj, în următorii ani și în viitorul cincinal 1976-1980, vor fi construite și alte noi unități industriale. În acest fel, orașul Zalău și județul Sălaj se vor ridica tot mai mult la o viață nouă, socialistă; la trecutului, lor istoric se va adăuga astfel prezentului socialist, în care oamenii muncii, stăpîni pe destinele lor, își făuresc viața liberă și fericită, așa cum o doresc. Se vor adăuga la acest trecut perspective minunate ale viitorului, ale realizării lor în dezvoltarea Zalăului și Sălajului, care împreună cu întreaga noastră patrie socialistă, vor păși pe înalte culmi de progres și civilizație, pe culmile societății comuniste. (Aplauze prelungite; se scandează: „Ceaușescu-P.C.R.”).

Am constatat cu multă satisfacție că oamenii muncii din Zalău și din județul Sălaj au realizat cu succes sarcinile de plan pe nouă luni ale acestui an, că depun eforturi pentru a încheia acest an și cincinalul cu o depășire simțitoare a prevederilor de plan. Aș dori să folosesc acest prilej pentru a adresa muncitorilor întreprinderilor din Sălaj, tuturor oamenilor muncii cele mai calde felicitări pentru rezultatele obținute pînă acum și urări de noi succese. (Aplauze și urale prelungite; se scandează: „Ceaușescu-P.C.R.”).

De asemenea, și în agricultură, țăranimea cooperatistă, muncitorii de pe ogoare, întreaga țăranime au obținut rezultate importante în acest

ani. Ei se preocupă să aducă o contribuție tot mai însemnată la dezvoltarea agriculturii noastre, la asigurarea aprovizionării populației în cele mai bune condiții. Doresc să adresez de aceea și lucrătorilor din agricultură calde felicitări pentru rezultatele obținute și urarea de a obține noi succese în munca lor. (Aplauze, urale; se scandează: „Ceaușescu-P.C.R.”).

În întreaga țară, oamenii muncii din industrie și agricultură au obținut rezultate însemnate în activitatea pe acest an și pe primii doi ani ai cincinalului. Se poate spune că tot ceea ce s-a realizat în această perioadă demonstrează că prevederile Congresului al X-lea și hotărârile Conferinței Naționale, angajamentele luate de organizațiile de partid și de oamenii muncii de a realiza cincinalul mai devreme se îndeplinesc cu succes. Toate acestea demonstrează forța pe care o reprezintă clasa muncitoare, țăranimea, intelectualitatea, toți oamenii muncii, țără deosebit de naționalitate, care, stăpîni pe destinele lor, sînt hotărîți să dea viață programului de furtire a societății socialiste multilaterale dezvoltate pe pămîntul României, de a pune bazele trecerii spre societatea țără clase, societatea comunistă. (Aplauze puternice, prelungite).

Odată cu dezvoltarea economiei naționale, cu creșterea avuției generale a țării, facem totul pentru a asigura ridicarea continuă a bunăstării, materiale și spirituale, a poporului. Tot ceea ce facem este îndreptat spre bunăstarea și fericirea omului! Aceasta este însăși esența societății noastre, pentru că socialismul este construit de oameni și pentru oameni — și numai realizarea unui nivel de viață tot mai înalt va demonstra superioritatea socialismului, va asigura creșterea prestigiuului socialismului în lume și va grăbi trecerea a noi și noi popoare pe această cale! (Aplauze puternice, prelungite).

Dacă am lua numai ceea ce s-a în-

deplinit în ultimii cîțiva ani în Zalău și în județul Sălaj — în domeniul industriei, al agriculturii, învățămîntului, cît și în domeniul construcției de locuințe, al îmbunătățirii condițiilor de muncă și de viață — am putea demonstra cu prisosință cum se îndeplinește politica partidului nostru comunist, de amplasare armonioasă pe întreg teritoriul a forțelor de producție și de dezvoltare a orașelor și satelor, de ridicarea generală a bunăstării întregului popor. Dacă privim Zalău putem spune că, acum, la 500 de ani de existență, el

(Cont. în pag. a III-a)



Aspect de la deschiderea expoziției: se tale tradițională panglică inaugurată.

EXPOZIȚIA ZOOTEHNICĂ JUDEȚEANĂ Expresie elocventă a dezvoltării creșterii animalelor pe meleagurile arădene

În ultima duminică însoțită a acestui octombrie s-a strîns la un loc tot ce are mai bun și ales zootehnia de pe întreg cuprinsul județului, într-o sugestivă și interesantă expoziție.

La inaugurarea acestei manifestări importante din viața agriculturii județului au participat tovarășii Andrei Cervencovici, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului Județean Arad al P.C.R.,

președintele Consiliului popular Județean, membrii biroului Comitetului Județean de partid și al comitetului executiv al Consiliului popular Județean, reprezentanți ai Ministerului Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor, al Uniunii Naționale a Cooperativilor Agricole de Producție, delegați din alte județe ale țării.

Tovarășul inginer Petru Glăvan, vicepreședinte al Consiliului popu-

lar Județean, directorul Direcției agricole Județene, invitat de tovarășul Andrei Cervencovici s-a tală panglică inaugurată a primei edilii a expoziției zootehnice Județene.

În fața unor panouri și grafice, tovarășii Petru Moiu, directorul adjunct al Direcției agricole Județene, prezintă evoluția creșterii electivelor de bovine. În județ pînă în anul 1975, a producției de lapte, precum și zonarea raselor de țaurine, organizarea producției de carne a acestei specii la îngrășătorile moderne actuale și la cele ce vor lua înțință în anii următori. Se vizitează apoi exemplarele Centului Județean de reproducție și selecție, unde se remarcă atît ca talie, greutate, cît și ca rezultate la urmasi, țaurul Hugo, care de altfel figurează pe emblema expoziției.

La standul de vaci pentru lapte, oaspeții admira exemplarele din rasa Bălțată românească, melci de rasa Holstein de la IAS Pecica, Uivins, ferma Vladimirescu, IAS Arad Nou. Se trece apoi la standul de vaci pentru lapte al cooperativilor agricole. În rîndul acestora se distinge un exemplar de la CAP „Avîntul” Pecica, colat cu premiul I. La categoria tineretului țaurin sînt admirate frumoase exemplare de animale de la cooperativate agricole din țară. În sectorul rezervat gospodărilor populare, cel mai deosebit crescător de animale își prezintă vacile și produsele lor.

A. HARȘANI

(Cont. în pag. a III-a)

VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN JUDEȚELE SĂLAJ ȘI CLUJ

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la adunarea populară a oamenilor muncii din Cluj

Dragi tovarăși și prieteni,

Doresc să încep prin a adresa tuturor celor prezenti la această mare adunare populară, locuitorilor municipiului și județului Cluj, un salut călduros din partea Comitetului Central al partidului, a Consiliului de Stat, a Consiliului de Miniștri, precum și din partea mea personal. (Aplauze, urale se scandează „Ceaușescu-PCR”).

De asemenea, să doriți, de la început, să mulțumesc tuturor oamenilor muncii din Cluj, din orașele Turda și Cîmpia Turzii, din toate pe unde am trecut, pentru primirea călduroasă pe care ne-au făcut-o, pentru manifestările cu care ne-au întâmpinat pretenții. În toate acestea, vedem o expresie a încrederii depline în politica internă și externă a partidului, o expresie a hotărîrii oamenilor muncii din Cluj — ca de altfel a întregului popor — de a înfruntă neabătut ecuația politică, care corespunde pe deplin năzuințelor vitale ale întregii noastre națiuni. (Aplauze puternice, urale).

Ne aflăm în Cluj într-o vizită de lucru. Am vizitat mai multe întreprinderi și am avut o sedință, nu prea lungă, cu activul de partid. Am constat cu multă satisfacție rezultatele bune pe care oamenii muncii din întreprinderile industriale din Cluj le-au obținut pe primele 9 luni în îndeplinirea planului, precum și, în general, succesele pe care — alți în industrie și agricultură, cît și în învățămînt și cercetare — oamenii muncii de aici le-au obținut în această perioadă. Pentru toate aceste rezultate bune și pentru contribuția adusă la îndeplinirea politicii generale a partidului, a hotărîrilor Congresului al X-lea și ale Conferinței Naționale, adresez felicitări călduroase tuturor oamenilor muncii — muncitorilor și intelectualiilor (Aplauze, urale, se scandează „Ceaușescu-PCR”).

De altfel, în întreaga țară planul cincinal se îndeplinește în bune condiții. Multe organizații județene de partid, oamenii muncii din județele respective au îndeplinit de pe acum sarcinile pe primul trei ani ai cincinalului, avînd deci un avans de 2-3 luni. Printre acestea se numără și organizația Capitalei, oamenii muncii din întreprinderile industriale ale Bucureștiului care, după cum știți, dau o contribuție deosebit de importantă la realizarea în întregul teritoriu a planului cincinal. De aceea să doriți să adresați tuturor oamenilor muncii din țara noastră felicitări pentru rezultatele obținute pînă acum. (Aplauze, urale; se scandează: „Ceaușescu-PCR”).

Am avut impresia că unii tovarăși se așteptau să orît și Clujul să se numără printre aceste județe. Din păcate, eu nu are decît un avans de 15 zile — și, față de 2 luni mai e încă o distanță mare. Dar am discu-

lat aceste probleme cu activul de partid și sper că și dumneavoastră, toți oamenii muncii din Cluj, vor fi de acord cu concluziile la care am ajuns în mod unanim. Pînă la sfîrșitul cincinalului mai sînt încă doi ani și două luni — deci și oamenii muncii din Cluj au posibilitatea să recupereze rămășița în urmă și să poată aduce astfel o contribuție mai mare, realizînd și ei planul cincinal cu câteva luni mai înainte. (Aplauze, urale; se scandează: „Ceaușescu-PCR”).

Deoarece discuțiile și concluziile din adunarea cu activul de partid vor fi publicate, voi avea posibilitatea să cunoașteți toate problemele dezbătute, care privesc în fond pe toți oamenii muncii, așa cum politica partidului nostru privește pe toți cetățenii, întregul nostru popor. De aceea, tot ceea ce facem este supus dezbaterii, aprobării întregului nostru popor — această consiliuind de altfel esența activității partidului nostru de dezvoltare a democrației, de consultare cu masele, de acțiune în strînsă unitate cu ele în îndeplinirea politicii interne și externe. (Aplauze, urale; se scandează: „Ceaușescu-PCR”).

În cadrul activității activului de partid am discutat și despre faptul că la realizarea acestor măsuri, în județul Cluj trebuie să participe activ alți ramăni, cît și maghiarii și oamenii muncii de alte naționalități, deoarece acești realizările, cît și lipsurile se datorează deopotrivă și unora și altora. Dezvoltarea industriei și agriculturii, a științei și culturii servește deopotrivă tuturor, fără deosebire de naționalitate. Ridicarea bunăstării, creșterea nivelului de trai al tuturor oamenilor muncii se îndeplinește deopotrivă și pentru unii și pentru alții.

Ceea ce facem noi, societatea socialistă multilateral dezvoltată pe care o înfruntăm, asigură adevărate egalități în drepturi, în toate domeniile de activitate pentru toți cetățenii patriei. Trebuie să ne unim eforturile, să înfruntăm neabătut politica partidului nostru, pentru a asigura triumful noii ordini, realizării programului de furtire a societății socialiste multilateral dezvoltate, a comunismului în România. (Urle, aplauze. Se scandează: „Ceaușescu-PCR”).

Nu doresc să vă vorbesc acum despre lipsurile, de critice făcute în cadrul activului de partid. Veți lua cunoștință de ele din presă. Sper că veți fi de acord că trebuie să acționăm cu toate forțele pentru lichidarea lipsurilor, pentru a asigura mersul mai hotărît înainte al tuturor sectoarelor de activitate din Cluj — alți industriale, cît și agricole, precum și în știință, în învățămînt, în cultură —, pentru a face să crească contribuția oamenilor muncii din județ la dezvoltarea generală a patriei noastre socialiste. (Aplauze prelungite, urale).

Concluzia la care am ajuns este aceea tovarăși: avem în Cluj o organizație de partid puternică, avem alți muncitori, țărani, intelectuali cu o calificare tot mai bună, care sînt stîrnii să înfruntăm neabătut politica de dezvoltare socialistă a patriei noastre, de creștere a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor. (Aplauze puternice, prelungite, urale). Cred că veți fi de acord cu aceste concluzii și că în munca dumneavoastră veți demonstra că ele sînt juste. (Aplauze, urale, se scandează: „Ceaușescu și poporul”).

Doresc și la această mare adunare populară să subliniez că tot ceea ce facem noi pentru dezvoltarea socialistă a patriei noastre constituie o contribuție de mare importanță la întărirea sistemului socialist mondial, că există o strînsă unitate între sarcinile naționale și internaționale. Vom face totul și în viitor pentru a ne aduce contribuția la cauza păcii și colaborării internaționale. (Aplauze puternice, urale, se scandează: „Ceaușescu și poporul”).

Vom acționa pentru întărirea colaborării și unității țării socialiste, a colaborării cu țările care luptă pentru dezvoltarea lor independentă, cu toate forțele antiimperialiste. De asemenea, vom acționa pentru dezvoltarea colaborării cu toate statele lumii, fără deosebire de ordinare socială. Vom pune permanent la baza relațiilor noastre internaționale principiile depline egalități în drepturi, respectului independent și suveranității naționale, neamăstecului în treburile interne, avantajului reciproc, al respectării dreptului înlocuitor al dezvoltării libere, al respectării voinței sale. (Urle puternice, aplauze).

Dragi tovarăși,

Așa doriți în încheiere, să exprim încă o dată, convingerea mea, a conducerii de partid și de stat, că oamenii muncii din Cluj, fără deosebire de naționalitate, în frunte cu organizațiile lor de partid, cu organizația județeană, vor face totul pentru a înfruntă în cele mai bune condiții marile sarcini ce le revin din programul Congresului al X-lea de furtire a societății socialiste multilateral dezvoltate în România. Sînt încredințat că prin munca dumneavoastră în toate domeniile de activitate veți aduce o contribuție tot mai mare la mersul înainte al României socialiste!

Vă doresc deci succese tot mai mari în întreaga activitate, multă sănătate și furtire! (Aplauze, urale. Se scandează: „Ceaușescu-PCR”) Toți cei prezenți la adunare ovaționează cu puternic entuziasm pentru Partidul Comunist Român, pentru Comitetul Central, pentru secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

general al partidului subliniază: Vă felicit pentru ce ați făcut, dar trebuie să ținem seama că necesitățile economice cresc tot mai mult.

De la Cîmpia Turzii, coloana oficială revine la Cluj.

Vizita de lucru în municipiul de pe Someș începe la cunoscuta întreprindere constructoare de mașini „Unirea” — unitate profilată pentru producția de utilaj destinat filaturilor și țesătorilor.

Directorul întreprinderii, Ing. Ioan Giurgea, informează despre importantele prefaceri pe care le-a cunoscut unitatea în ultimii cinci ani, perioadă în care producția de utilaj aproape s-a dublat. Gazdele prezintă prototipurile mașinilor de filat bumbac și de țesut mătase. Secretarul general al partidului se oprește în fața noilor mașini, le studiază cu o deosebită atenție, solicită specialiștilor date în legătură cu performanțele lor, cu modul de asamblare și de livrare către unitățile beneficiare. Felicităndu-i pe constructorii de mașini clujeni, pentru reușitele bune obținute în domeniul largirii gamei de produse pentru industria textilă, conducătorul partidului și statului recomandă ministrului construcțiilor de mașini-unelte și electrotehnicii, Virgil Actarlan, prezenț la vizită, conducătorii fabricii să studieze dimensiunile cele mai avantajoase la care să fie realizate secțiunile mașinilor de filat bumbac, să livreze utilajele gata montate și probate. De asemenea, solicită stabilirea unor soluții care să ducă la diminuarea zgomotului produs de anumite mașini.

Secretarul general al partidului solicită ministrului de resort Informații privind stadiul în care se află elaborarea programului de dezvoltare a producției de mașini și utilaje pentru industria textilă și cere încheierea cît mai rapidă a acestui lucrări.

Cu prilejul vizitării standului de probe și a unui laborator de cercetare, directorul fabricii prezintă măsurile luate de comitetul de partid și conducerea unității în urma apelului pe care secretarul general al partidului l-a adresat, recent, tuturor organizațiilor de partid, oamenilor muncii care lucrează în industria producătoare de utilaje tehnologice, pentru instaurarea unei discipline ferme în ce privește controlul calității

și verificarea mașinilor la standurile de probă.

Gazdele arată că, răspunzînd chemării secretarului general al partidului cu privire la recuperarea rămășițelor în urmă pe unele șantiera și îndeplinirea exemplară a planului de investiții, au livrat în avans diverse utilaje pentru filaturile ce se construiesc la Cîmpulung Moldovenesc, Slatina, Calafat și Roșiori de Vede, sprînjînd astfel pe montorii în îndeplinirea obligațiilor ce le revin.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu felicită colectivul întreprinderii pentru tehnologiile noi folosite în procesul de fabricație, realizările în domeniul extinderii pieselor din materiale plastice — măsură de pe urma căreia numărul în cursul anului se vor economisi mai mult de 800 tone metal.

În continuare se face o scurtă vizită la Combinatul de piele și încălțăminte „Clujeana” — întreprindere care deține o pondere însemnată în această ramură industrială. Muncitorii unității — români, maghiari și de alte naționalități — primese din nou, cu o deosebită căldură, în mijlocul lor pe secretarul general al partidului.

O expoziție cuprinzînd diverse mașini, instalații, aparatură, scule și dispozitive — realizate prin forțe proprii — destinate mecanizării unor noi operațiuni pentru confecționarea încălțămîntului și prelucrarea pielilor, sintetizează în mod eloquent capacitatea creatoare a acestui destoinic colectiv. Aprecînd această bună experiență, tovarășul Nicolae Ceaușescu recomandă înfîntarea, în cadrul unității, a unei secții speciale pentru realizarea unor asemenea mașini și utilaje și pentru alte întreprinderi similare din țară.

Gazdele prezintă apoi succesele obținute de specialiștii de aici în utilizarea, pe scară tot mai largă, a unor înlocuitori de materiale în producția de încălțăminte, în folosirea unor cantități, în continuă creștere, de resturi de fabricație la confecționarea de obiecte de marochinărie.

Directorul combinatului, Gheorghe Mărineanu, informează despre hotărîrea colectivului întreprinderii de a înființa aici, prin-o folosire rațională a spațiului, o unitate pentru producerea de piele artificială.

Pe parcursul vizitării diferitelor sectoare de producție, tovarășul Nicolae Ceaușescu cercetează înființarea și calitatea diferitelor sortimente de încălțăminte, solicită date în legătură cu diversificarea producției.

La plecare, secretarul general al partidului felicită pe muncitorii combinatului pentru realizările obținute în îndeplinirea sarcinilor ce le revin. Coloana de mașini se îndreaptă apoi spre noua zonă industrială a Clujului.

Primul popas se face la cea mai înfrînată unitate de pe platformă, intrată parțial în circuitul productiv cu o lună de zile în urmă — Fabrica de mașini de rectificat plan, subordonată întreprinderii „Unirea”.

Gazdele prezintă primul tip de mașină produs aici pe baza proiectelor specialiștilor noștri. Secretarul general al partidului se interesează de performanțele tehnice ale utilajului, de condițiile create în vederea introducerii lui în fabricație de serie. Ministrul Virgil Actarlan, conducerea întreprinderii arată că în scurt timp, noua mașină va fi produsă pe scară industrială și paralel cu mașini de rectificat, aici vor fi realizate și agregate hidraulice, alte pentru necesitățile unității, cît și pentru alte întreprinderi constructoare de mașini. De asemenea, în vederea fabricării unor produse de înaltă tehnicitate, competitive pe piața mondială și pentru perfecționarea proceselor tehnologice, pe lângă noua fabrică și sînt constituit un centru de cercetări format din specialiștii cu experiență.

Secretarul general al partidului cere ministrului de resort, conducătorii întreprinderii „Unirea” să se preocupe de urgență de dotări fabricii cu utilajele prevăzute în cea de-a doua etapă în vederea intrării ei în producție cu întreaga capacitate și urează succese tînrului colectiv în realizarea unor utilaje cu performanțe superioare.

Ultimul obiectiv economic al vizitei de lucru a tovarășului Nicolae Ceaușescu în județul și municipiul Cluj îl constituie întreprinderea de cazane mici și arzătoare, din aceeași zonă, intrată parțial în producție la începutul anului.

Înginerul Ioan Berindan, șeful filialei din Cluj a Institutului de cercetări și proiectări echipamente energetice — unitate care înființată permanent și rodnică colaborare cu fabrica de cazane și arzătoare — face cunoscute rezultatele muncii cercetătorilor de aici. Tovarășul Nicolae Ceaușescu îl sînt prezente numeroase aparate și dispozitive concepute și realizate în cadrul microproducției filialei Institutului, de o deosebită utilitate în domeniul energetic.

La plecare, tovarășul Nicolae Ceaușescu adrează felicitări cercetătorilor, constructorilor de cazane și arzătoare, urîndu-le noi succese în activitatea lor creatoare.

În timp ce se desfășoară întâlnirea cu activul de partid, în piața centrală a orașului s-au adunat zeci de mii de oameni ai muncii clujeni — români, maghiari și de alte naționalități.

În această piață, care fremătă de lume și unde domnesc o deosebită însuflețire, are loc o mare adunare populară, care încheie semnificativ vizita de lucru a tovarășului Nicolae Ceaușescu în județul Cluj.

Adunarea a fost deschisă de tovarășul Ștefan Mocuța, prim-secretar al Comitetului județean Cluj al PCR.

Întîmpinat cu vii și îndelungate aplauze, cu urale și ovall, a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU.

Exprîmînd simțămîntele de dragoste și prețuire pe care le nutrește locuitorii județului Cluj față de partid și secretarul său general, hotărîrea lor de a contribui cu forțe sporite la edificarea societății socialiste multilateral dezvoltate, la continuarea înfîntării patriei, primul secretar al Comitetului județean de partid a asigurat pe tovarășul Nicolae Ceaușescu că pentru toți locuitorii județului, pentru întreaga suferință a județului nu există un legămînt mai de onoare decît acela de a face totul pentru a da viață îndemurătoare și îndăcîșitorii secretarului general, ducîndu-și astfel contribuția la bătălia și propășirea țării, la ridicarea ei pe culmile progresului, ale culturii și civilizației socialiste și comuniste.

Portrețuși vizitei a fost realizat de ADRIAN IONESCU, VICTOR STAMULEA, NICOLAE VAMVU, PETRE UILĂCAN, IOSIP SOCACIU, ANGHIEL MÎRȘOLEA.

Întîlnirea cu activul de partid al organizației județene Cluj

Din zona industrială a orașului, coloana de mașini se îndreaptă, în așteptările multor, spre Casa de cultură a studenților. Aici are loc întîlnirea cu activul de partid, care prilejuiește, în fapt, reluarea analizei începute pe teren. În întreprinderi și pe șantiera, a examinarilor măsurilor care se impun în vederea mobilizării tuturor forțelor umane și materiale ale județului pentru valorificarea superioară a posibilităților locale, îmbunătățirea calității muncii, creșterea potențialului economic al Clujului, pentru asigurarea unor condiții mereu mai bune de muncă și de viață cetățenilor săi.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu este întîmpinat de participanții cu îndelungate aclamații.

Adunarea este deschisă de tovarășul Ștefan Mocuța, prim-secretar al Comitetului județean de partid.

Au luat apoi cuvîntul Mihail Blag, ministrul la „Industria sîrmei” Cîmpia Turzii, Erou al Muncii Socialiste, Gheorghe Mărineanu, director al Combinatului de piele și încălțăminte „Clujeana”, Klara Butikă, muncitoare la întreprinderea de prelucrare a lemnului „Libertatea”, Dumitru Radu Popescu, secretarul Asociației scriitorilor din Cluj, Ioan Giurgea, director al întreprinderii Unirea, și prof. Emil Negrușiu, rector al Institutului agronomic „Dr. Petru Groza”.

Întîmpinat cu puternice ovall și urale de toți cei prezenți, la cuvîntul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU.

Cuvîntarea secretarului general al PCR, urmărită cu viu interes, a fost

subliniată în repetate rînduri cu îndelungate aplauze.

Întîlnirea cu activul de partid a luat sîrșit într-o atmosferă entuziastă, expresie a sentimentelor de neînfrînată dragoste a comunistilor, a oamenilor muncii clujeni față de partid, a angajamentului lor de a-și consacra capacitățile și energiile creșterea realizării cincinalului lași de termen, îndeplinirii mărețului program trasat de Congresul al X-lea și de Conferința Națională ale partidului nostru.

Încheierea vizitei la filatură, tovarășul Nicolae Ceaușescu are un dialog cu organele locale de partid, cu conducerea întreprinderii și centrului industrial privind perspectivele de dezvoltare a filaturii.

Coloana de mașini se îndreaptă apoi spre centrul civic al orașului. Arhitectura viitoare a pieței în curs de amenajare se întinde în căldura Palatului administrativ și a Casei de cultură a sindicatelor, inaugurată cu prilejul semimileniului.

Edilii invitați pe tovarășul Nicolae Ceaușescu să viziteze nou loc de cultură, care cuprinde o sală de spectacole cu 600 de locuri, sală studio, bibliotecă, săli pentru expoziții și activitatea cercurilor artistice.

Se vizitează expoziția Jubileului „Zăluu — 500 de ani” amenajată în incinta Casei de cultură, care înfîntă, peanoară, prin numeroase documente, panouri și grafice, momentele cele mai importante ale istoriei, precum și perspectivele de dezvoltare ale localității de la poalele Mesesului.

În fața machetei de azi și de mâine a orașului, a numeroase planșe și hîrți, are loc o scurtă analiză a problemelor urbanistice, precum și a perspectivelor dezvoltării Zăluului în următorii ani.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu recomandă studiarea mai atentă a amplasării noilor construcții, folosirea cît mai judicioasă a terenului.

După încheierea discuției privind viitoarea înfîntare a Zăluului, primul orașului oteră tovarășului Nicolae Ceaușescu, în semn de omagiu, medalia Jubileului emisă cu prilejul împlinirii a 500 de ani de atestare documentară a Zăluului.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu semnă în cartea de onoare a orașului.

În grîja sa pentru că muncitorii să beneficieze de condiții cît mai bune de lucru, tovarășul Nicolae Ceaușescu indică conducătorii ministerului și unității ca la viitoarele investiții sistematice de construcție să asigure iluminarea directă a halelor.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu felicită colectivul întreprinderii, urîndu-i noi succese, realizarea tuturor angajamentelor asumate.

Încheierea vizitei se asistă la turnarea în fontă a unei piese jubiliare. Din interiorul formelor se ridică lichidul roșu, incandescent, ca o flacără vie, înfînd vizibilă inscripția „PCR — Zăluu 500”. Masașua piesă metalică, urmează a fi așezată în centrul civic al orașului.

Lundu-și rămas bun, tovarășul Nicolae Ceaușescu își exprimă satisfacția pentru cele constatate în această întreprindere, pe care a vizitat-o pentru prima oară, și felicită pe muncitorii, tehnicienii și inginerii, urîndu-le noi succese, exprîmîndu-și convingerea că acest harnic colectiv, în frunte cu comunistii, va îndeplini toate sarcinile ce îi revin în creșterea producției și îmbunătățirea ei calitativă, în realizarea parametrilor stabiliți la obiectivele construite.

Următorul obiectiv al vizitei îl constituie Filatura de bumbac, o altă nouă unitate industrială a orașului, intrată în funcție în anul 1971, înainte de termen, ca urmare a îndeplinirii angajamentului luat de constructorii și montorii cu prilejul vizitei precedente făcute la Zăluu de către secretarul general al partidului.

Secretarul general al partidului apreciază pozitiv acest succes, precum și faptul că există o preocupare pentru gîsirea unor noi căi de creștere a producției filzelor de calitate superioară.

Directorul general al Centralei Industriale de resort, Maria Flucea, subliniază că unitatea se caracterizează prin capacitatea de a prelucra din materii prime inferioare fire subțiri de calitate superioară, valorificînd într-un grad înalt bumbacul. Această posibilitate se datorează aplicării u-

mulți tot mai bine meseria aleasă.

În grîja sa pentru că muncitorii să beneficieze de condiții cît mai bune de lucru, tovarășul Nicolae Ceaușescu indică conducătorii ministerului și unității ca la viitoarele investiții sistematice de construcție să asigure iluminarea directă a halelor.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu felicită colectivul întreprinderii, urîndu-i noi succese, realizarea tuturor angajamentelor asumate.

Încheierea vizitei se asistă la turnarea în fontă a unei piese jubiliare. Din interiorul formelor se ridică lichidul roșu, incandescent, ca o flacără vie, înfînd vizibilă inscripția „PCR — Zăluu 500”. Masașua piesă metalică, urmează a fi așezată în centrul civic al orașului.

Lundu-și rămas bun, tovarășul Nicolae Ceaușescu își exprimă satisfacția pentru cele constatate în această întreprindere, pe care a vizitat-o pentru prima oară, și felicită pe muncitorii, tehnicienii și inginerii, urîndu-le noi succese, exprîmîndu-și convingerea că acest harnic colectiv, în frunte cu comunistii, va îndeplini toate sarcinile ce îi revin în creșterea producției și îmbunătățirea ei calitativă, în realizarea parametrilor stabiliți la obiectivele construite.

Următorul obiectiv al vizitei îl constituie Filatura de bumbac, o altă nouă unitate industrială a orașului, intrată în funcție în anul 1971, înainte de termen, ca urmare a îndeplinirii angajamentului luat de constructorii și montorii cu prilejul vizitei precedente făcute la Zăluu de către secretarul general al partidului.

Secretarul general al partidului apreciază pozitiv acest succes, precum și faptul că există o preocupare pentru gîsirea unor noi căi de creștere a producției filzelor de calitate superioară.

Directorul general al Centralei Industriale de resort, Maria Flucea, subliniază că unitatea se caracterizează prin capacitatea de a prelucra din materii prime inferioare fire subțiri de calitate superioară, valorificînd într-un grad înalt bumbacul. Această posibilitate se datorează aplicării u-

Secretarul general al partidului întîmpinat cu vibrant entuziasm pe meleagurile clujene

(Urmare din pag 1 a)

îndreaptă, încă din primele ore ale dimineții, spre orașul Turda, care are un aer sărbătoresc.

După primirea entuziastă, făcută de zeci de mii de oameni, are loc la sediul Comitetului municipal de partid o largă dezbateră pe o temă de strîngere actualitate de care se preocupă organele locale de partid și de stat, ediliile, ca și cetățenii — sistemulzarea teritoriului a județului Cluj, inclusiv a complexului de localități Turda—Cîmpia Turzii, precum și a comunei învecinate Vilșoara și Mihalci Viteanu, în condițiile puternice industrializării a acestei zone a țării.

Directorul Institutului de proiectări pentru sistematizare și construcții — Cluj, Ing. Nicolae Bouran, a prezentat, în fața unor sugestive schițe și planșe, principalele aspecte ale dezvoltării economice și urbanistice a complexului de localități Turda—Cîmpia Turzii.

La întrebarea tovarășului Nicolae Ceaușescu privind gradul de poluare existent în raza orașului Turda, se precizează că el se menține încă ridicat, îndoșobi în perimetrul fabricii de ciment, evidențindu-se o serie de surzili prevăzute în vederea îmbunătățirii acestei situații.

În cursul discuției, a fost abordată și problema sistematizării satelor și comunelor, arătîndu-se că pentru unele dintre ele au sînt întocmit schițe și planuri.

Interesîndu-se de măsurile luate în vederea sporirii suprafețelor de te-

ren destinate agriculturii secretarul general al partidului este informat că în localitățile rurale cu perspective de dezvoltare economică, s-a trecut la reducerea vetrelor satelor și la crearea unor centre civice cu un mare număr de locuitori.

Încheierea vizitei a cuprins, apoi, una din marile unități industriale ale județului — întreprinderea „Industria sîrmei” din Cîmpia Turzii.

La sosirea în uzină, directorul întreprinderii, Ion Stanalea arată că, potrivit indicațiilor date cu prilejul vizitei anterioare, colectivul unității și-a concentrat eforturile în direcția atîndirii gradului de specializare prelucrării și îmbunătățirii caracteristicilor calitative ale produselor a sporirii nelcitate a eficienței economice.

În timpul discuției se relevă că dezvoltarea producției s-a realizat în condițiile creșterii gradului de înnoire și modernizare a produselor, ponderea sortimentelor noi ajungînd în prezent la 35 la sută din totalul producției. Tot în acest cadru se evidențiază că, potrivit recomandărilor tovarășului Nicolae Ceaușescu, s-a realizat o „microproducție”, prin crearea de laminatoare pentru profile mici care degreveză marile capacități de laminare și reduc importul.

În ceea ce privește investițiile, se arată că ele au fost realizate în proporție de 88,7 la sută, fapt ce dă garanția îndeplinirii prevederilor planului pe acest an.

Sînt vizitate apoi Laminorul de

strîm nr. 3. Secretarul general a precizat modul eficient în care este folosit spațiul de producție, relevînd, în același timp, necesitatea participării într-o măsură și mai largă a industriei constructoare de mașini la realizarea noilor laminatoare.

În secțiile uzinei vizitate, precum și pe locul unde vor fi amplasate noile capacități ale întreprinderii, sînt abordate probleme importante privind realizarea investițiilor, creșterea calității producției și diversificarea ei, sporirea eficienței economice.

Ministrul Ion Agachi și directorul întreprinderii expun planurile de construire a unei noi oțelării electrice și a instalațiilor de turnare continuă, a unei fabrici de cabluri de tracțiune și a unei secții de bare.

Ascultînd explicațiile date, tovarășul Nicolae Ceaușescu treazează conducerea Ministerului Industriei Metalurgice, centralei Industriale de resort și întreprinderii Industria Sîrmei sarcina de a începe construcția oțelării electrice în anul 1974, cu o capacitate inițială de 300 de mii de tone pe an, urmînd ca ea să sporească, în viitor, la 500 de mii de tone. Secretarul general al partidului insistă, de asemenea, asupra necesității realizării unor oțeluri superioare, din care să se obțină produse cu o valoare tot mai ridicată.

„Trebuie orientată întreaga activitate — a spus tovarășul Nicolae Ceaușescu — spre o producție de înaltă tehnicitate”.

La plecare, urînd colectivului întreprinderii noi succese, secretarul

partidului, îl salută cu vibrant entuziasm, cu urale și ovall.

În semn de înaltă cinisire și ospitalitate, primarul Zăluului, Vasile Cornea, oferă tovarășului Nicolae Ceaușescu chela de aur a orașului semimilenar.

Zăluu se înfîlțesează privirii ca o așezare modernă, cu o importanță zonă industrială, creată în actualul cincinal, care cuprinde unități ale înduștrii construcțiilor de mașini, electrotehnice, materialelor de construcție, ușoară și alimentară, Nicolae. În cel 500 de ani, setea aerisită a locuitorilor Zăluului de a-și valorifica înscuștină și hîrnicia, de a asigura orașului lor o viață prosperă, nu și-a găsit o asemenea împlinire ca astăzi.

Coloana de mașini străbate orașul învîntat sărbătoresc.

Pe străzile orașului se află întreaga populație a Zăluului, spre a saluta pe secretarul general al partidului. El scandează cu înfîlțare „Ceaușescu-PCR”, „Ceaușescu și poporul”, rezîmîndu-și dragostea și recunoștința față de partid și secretarul său general, hotărîrea de a milita neabătut pentru îndeplinirea politicii partidului, pentru continuarea înfîntării a României socialiste.

Pe platforma industrială a orașului, tovarășul Nicolae Ceaușescu este oaspetele colectivului întreprinderii de armături industriale din fontă și oțel, unitate creată la indicația secretarului general al partidului.

Gazdele informează pe secretarul general al partidului despre preocupările lor pentru folosirea deplină a capacităților de producție și creșterea productivității muncii.

Secretarul general al partidului apreciază favorabil eforturile îndreptate spre utilizarea integrală a mașinilor și cere să fie luate toate măsurile în vederea atîngerii parametrilor proiectați. Directorul unității se angajează să reducă cu cel puțin două luni perioada de realizare a capacității prevăzute.

În cadrul dialogului de lucru dintre secretarul general al partidului și

DIN TOATA LUMEA

Lucrările Adunării Generale a O. N. U.

NAȚIUNILE UNITE 29 — Corespondentul Agerpres, C. Alexandroae, transmite: Plenara Adunării Generale a adoptat cu 112 voturi, 1 contra (Africa de Sud) și 2 abțineri (Paraguay și Portugalia) o rezoluție a Comitetului politic special, prin care condamnă guvernul Africii de Sud pentru refuzul de a se conforma repetatelor cereri ale Adunării Generale și Consiliului de Securitate privind eliberarea din închisori a tuturor persoanelor întemnițate pe motivul că s-au opus politicii inumane de apartheid. Prin acest document, guvernul din Pretoria este din nou chemat să respecte hotărârile ONU și să elibereze din temnițele patriei sud-africane. Organizațiilor internaționale și statelor li se cere adoptarea unor măsuri mai hotărâte în sprijinul luptătorilor împotriva regimului rasist din Africa de Sud.

60 de state, între care și România, au susținut un proiect de rezoluție dezbaterilor și adoptării plenarei Adunării Generale la punctul intitulat „O-

cuparea ilegală de către forțele militare portugheze a anumitor secțiuni ale Republicii Guineea Bissau și acțiunile de agresiune comise de acestea împotriva poporului Republicii”. După cum s-a mai anunțat, la 19 octombrie, plenara, dând curs recomandării Comitetului general, a aprobat cererea a 56 de state, între care și România, de înscriere a acestui punct pe agenda sa.

Documentul, care se bucură de adevărate majorități în statele membre, salută proclamarea independentei Republicii Guineea Bissau, condamnă politica regimului din Lisabona de perpetuare a ocupației unor zone ale acestui țări și cere retragerea imediată a trupelor portugheze de pe teritoriul acestei republici africane. Totodată, atrage atenția Consiliului de Securitate asupra situației critice create în Guineea Bissau prin prezența trupelor colonialiste și invită statele membre ale ONU să ajute guvernul lătrăuș în opera de reconstrucție națională.

Vizita tovarășului Paul Niculescu-Mizil în Austria

VIENA 29 — Corespondentul Agerpres, C. Vlad, transmite: Tovarășul Paul Niculescu-Mizil, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, ministrul educației și învățământului al Republicii Socialiste România, care efectuează o vizită oficială în Austria, a purtat, în cursul zilei de luni, convorbiri cu ministrul federal al educației și artei, Fred Sinowatz. La întâlnire au participat membri ai comiterii Ministerului austriac al Educației și Artelor, precum și Dumitru

Aninoiu, ambasadorul României la Viena.

În cursul întrevederii, desfășurată într-o atmosferă de cordialitate, a fost efectuat un schimb de informații asupra dezvoltării învățământului în cele două țări și au fost abordate probleme ale extinderii colaborării româno-austriece în acest domeniu.

Tot luni, oaspetele român a vizitat o serie de școli și alte instituții de învățământ din Viena.

Împlinirea unei jumătăți de secol de la proclamarea Republicii Turcia

ANKARA 29 — Corespondentul Agerpres, Ion Badoe transmite: În întreaga Turcie s-a sărbătorit, la 29 octombrie, împlinirea unei jumătăți de secol de la proclamarea Republicii — moment de importanță istorică în viața națiunii turce.

La manifestările oficiale organizate la Ankara au luat parte președintele Fahri Koruturk, membrii guvernului, liderii partidelor politice, precum și comandanții armatei. Au asistat, de asemenea, delegații din 60 de state care întrețin relații diplomatice cu Republica Turcia.

Din partea țării noastre a fost prezentă delegația guvernamentală română condusă de Ion Crăciun, ministrul industriei ușoare.

Festivitățile din capitala Republicii Turcia au început cu depunerea unei coroane de flori la Mausoleul „Mustafa Kemal Atatürk”, în semn de profund omagiu adus eminentului conducător de al cărui nume este legată întemeierea statului turc modern.

În edițiunile impunătoare ale Marii Adunări Naționale, președintele Fahri Koruturk a primit delegațiile

străine participante la festivitățile. A urmat apoi o paradă militară.

Cu prilejul aniversării semicentenarului proclamării Republicii Turcia, șeful delegației române a lăminat președintelui Fahri Koruturk, din partea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, un mesaj în care sînt exprimate cordiale felicitări precum și cele mai bune urări de fericire personală, de pace și prosperitate pentru poporul turc prieten.

Răspunzând, președintele Koruturk a rugat să se transmită mulțumirile sale călduroase președintelui Nicolae Ceaușescu, „eminent om politic, conducătorul poporului român, șef de stat recunoscut pentru bogata sa activitate pe plan internațional”. Președintele Republicii Turcia și-a exprimat totodată, convingerea că relațiile turco-române se vor dezvolta în continuare, în interesul celor două țări și popoare, al pămîntului și al regiunii noastre și în întreaga lume.

La ceremonia înmînării mesajului a fost de față George Marin, ambasadorul României la Ankara.

Conferința pentru securitate și cooperare în Europa

Intervenția delegatului român

GENEVA 29 (Agerpres). — Corespondentul de la Dumitru Tinu: În cursul zilei de luni, lucrările Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa au fost axate îndeosebi pe problemele economice. Patru dintre cele cinci organe de lucru care se ocupă de aspectele cooperării economice și tehnico-științifice au avut ședințe în cadrul cărora participanții au continuat examinarea proiectelor de documente depuse pînă acum.

În subcomisia pentru cooperarea în domeniul schimburilor comerciale, dezbaterile s-au referit la locul și rolul informațiilor economice în vederea lărgirii și consolidării cooperării întreuropene.

Dezbaterile din subcomisia pentru cooperarea industrială au relevat, în rîndul lor, importanța cooperării în realizarea unor proiecte de interes comun în prospectarea și exploatarea resurselor naturale, transporturi și telecomunicații.

Într-o altă ședință, negocierile privind cooperarea în vederea protejării și ameliorării mediului

înconjurător pun în evidență preocuparea statelor participante în ce privește cunoașterea condițiilor mediului înconjurător și depistarea căilor de combatere a efectelor nocive.

În subcomisia care se ocupă de „site domeniul de cooperare economică”, dezbaterile au fost dedicate cooperării în domeniul turismului ca element component al relațiilor economice.

Luînd cuvîntul, delegatul român a subliniat importanța unei largi colaborări sub forme variate între organele naționale de turism. Cooperarea în acest domeniu, după părerea țării noastre, ar putea să se refere la formarea de personal calificat, dezvoltarea transporturilor, comunicațiilor, simplificarea formalităților turistice, reclama referitoare la posibilitățile turistice ale țărilor participante. În același timp, România se pronunță pentru dezvoltarea unei largi cooperări internaționale în scopul conservării zonelor unice prin specificul lor cultural și natural.

CAMBODGIA

Acțiuni ofensive ale forțelor patriotice

PNOM PENH 29 (Agerpres). — Și în prima zi a acestei săptămîni, forțele patriotice cambodgiene au continuat să acționeze intens în diferite regiuni ale țării, în special în zonele din vecinătatea capitalei khmerez. Astfel, forțele patriotice au concentrat importante efective în sudul perimetrului defensiv al Pnom Penhului, continuînd totodată, să atace garnizoanele lonoliste asediate în orașele Invechnat Srang și Tram Khnar, situate la aproximativ 35 de

kilometri sud-vest de capitală. Alte atacuri ale patrioților s-au produs în zona localităților Vihear Suor și Kompong Kantuot, aliate, de asemenea, în apropierea Pnom Penhului. În cursul unor acțiuni ofensive patriotice cambodgiene au stabilit un ferm control asupra unui tronson de 5 kilometri al șoselei naționale nr. 5, principala cale de legătură dintre capitala khmeră și provincia Battambang, bogată în resurse agricole.

Henryk Jablonski a sosit la Praga

PRAGA 29 — Corespondentul Agerpres, C. Prisăcaru, transmite: Henryk Jablonski, președintele Consiliului de Stat al RP Polone a sosit, luni, la Praga într-o vizită oficială.

În aceeași zi, oaspetele polonez a făcut o vizită lui Gustav Husak, secretar general al CC al PC din Cehoslovacia, și a început, cu Ludvik Svoboda, președintele RS Cehoslovaciei.

slovice, convorbiri oficiale consacrate dezvoltării relațiilor bilaterale și unor aspecte ale vieții internaționale.

TOKIO 29 (Agerpres).

— Candidatul Taisuo Miyazaki, susținut de cele patru partide ale opoziției — Partidul Socialist, Partidul Comunist, Partidul Kometo și Partidul Socialist Democrat — a fost reales, duminică, primar al orașului Kobe. El l-a înfrînt, cu o diferență considerabilă de voturi, pe Shigetami Sunada, fost membru al Dietei din partea Partidului Liberal-Democrat (de guvernământ), care a candidat cu sprijinul masiv al acestui partid.

NAȚIUNILE UNITE 29

— Corespondentul Agerpres, C. Alexandroae, transmite: În baza Rezoluției 340 a Consiliului de Securitate din 25 octombrie a.c. — vizînd încetarea focului și a ostilităților militare în Orientul Apropiat, trimiterea de trupe ONU în această zonă și încetarea negocierilor de pace între statele beligerante — secretarul general al organizației, Kurt Waldheim, a întocmit un raport privind ducerea la îndeplinire a prevederilor rezoluției.

Raportul a fost înaintat spre dezbateră și aprobare Consiliului de Securitate în ședința sa de sîmbătă noaptea. Secretarul general subliniază în acest document, că sarcina forțelor de urgență ale ONU este de a supraveghea aplicarea prevederilor Rezoluției 340 prin care se cere respectarea încetării imediate și complete a focului și retragerea trupelor statelor beligerante pe pozițiile ocupate de ele la 22 octombrie a.c. ora 16.50 GMT. Totodată, trupelor ONU sînt împuternicite să folosească toate mijloacele pentru prevenirea reluării ostilităților militare între taberele beligerante.

Secretarul general apreciază, în raport că, pentru ce aceste forțe să-și îndeplinească în mod eficient misiunea lor de pacificare, trebuie îndeplinite trei condiții esențiale:

— să se bucure în permanență de sprijinul și încrederea Consiliului de Securitate, să opereze în deplină cooperare cu părțile interesate și să poată funcționa ca o unitate militară independentă și eficientă.

Raportul propune următoarele linii directoare pentru funcționarea acestor forțe: să se afle sub comanda Națiunilor Unite, acordată secretarului general potrivit împuternicirii Consiliului de Securitate; comanda pe front să fie exercitată de comandantul forțelor ONU numit de secretarul general, cu consimțământul Consiliului de Securitate. Secretarul general are, potrivit raportului, datoria de a informa frecvent consiliul asupra evoluțiilor privind funcționarea acestor forțe care trebuie să se bucure de libertatea deplină de deplasare și comunicație și să poată opera în permanență și separat de forțele armate ale părților beligerante.

Potrivit acestui document, aprobat de Consiliul de Securitate, forțele ONU urmează a fi formate din contingente ce vor fi puse la dispoziția ONU de statele membre ale organizației la cererea secretarului general. Ele vor fi selecționate prin consultări cu membrii Consiliului de Securitate și părțile interesate, ținîndu-se seama de o adecvată repartiție geografică. Ele vor fi dotate

TIMPUL PROBABI

Pentru 30 oct. 1973, vreme frumoasă cu cer senin noaptea și puțin noros ziua. Temperatura va fi cuprinsă noaptea între -2 și 2 grade, iar ziua între 10-14 grade.

Oficiul de poștă și telecomunicații al municipiului Arad

INCADREAZA IN MUNCA PRIN CONCURS

— factori poștali (curieri telegrafisti).

Informații suplimentare la sediul unității din Arad, B-dul Republicii nr. 46-48, biroul personal, telefon 3-17-42. (1142)

Intreprinderea avicolă de stat Arad

Calea Zimandului nr. 3 ORGANIZEAZĂ CONCURS în ziua de 2 noiembrie 1973, pentru ocuparea următoarelor posturi:

— doi economiști fermă,
— un economist sector mecanic.

Condiții de studii și stagiu conform Legii 12-1971.

MAI INCADREAZA IN MUNCA — muncitori necalificați pentru încercări-descărcări.

Informații suplimentare la biroul personal. (1167)

CINEMATOGRAF

DACIA: Aventurile lui Posedon. Orele: 9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.30.

STUDIO: Valtel apără Sarajevo. Seriale I-II. Orele: 10, 16, 19.

MUREȘUL: Futurii sînt liberi. Orele: 10, 12.30, 15, 17.30, 20.

TINERETULUI: Tera sîmbatică. Orele: 14, 16, 18, 20. De la ora 11: Două joci.

PROGRESUL: Ursul Yogi. Orele 15, 17, 19.

SOLIDARITATEA: Fete în soare. Orele: 17, 19.

GRĂDIȘTE: Capcană pentru general. Orele: 17, 19.

LİPOVA: Bătrînii bandiți.

INEU: Monte Carlo.

CHIȘINEU CRIS: Sălciumul liliacului.

NĂDLAC: Moartea regelui negru.

CURTICI: În umbra violenței.

PINCOTA: Dragoste și amenzi.

SEBIS: Directorul. Seriale I-II.

SINTANA: Eu nu văd, tu nu vorbești, eț nu aude.

MUZEE

MUZEELE JUDEȚEAN ARAD

Piața Enescu nr. 1, telefon 1-64-09 este deschis zilnic între orele 11-19, în afară de luni.

Se pot vizita următoarele expoziții permanente: „Revoluția de la 1848”, „Galeria de artă”, „Istoria Veche” și „Arta populară din județul Arad”, temporare: „Dimitrie Cantemir (1673-1973) trei sute de ani de la naștere”.

Taxa de intrare la muzeu este de 1 leu pentru adulți și de 0,50 lei pentru elevi, studenți și militari.

TELEVIZIUNE

MARTI, 30 octombrie

9.00 Telescoala. Fizică: Pîrghiile și aplicațiile lor. Geografie (clasa a V-a). Mîscările Pămîntului. Botanică (clasa a V-a) Fiziologia frunzei. Matematică (clasa a VIII-a) Probleme. Inegalități, inecuații. 10.00 Telex. 10.05 Revista literar-artistică TV — Condiția publicisticii etc. 10.45 Muzică ușoară cu formația „Savoy”. 11.00 Film serial „În umbra lupilor”. Producție a studiorilor de televiziune cehoslovace. Episodul II — „Misterul Laurei”. 12.00 Telex. 16.30 — 17.00 Lumea copiilor. 17.30 Curs de limbă germană. Lecția 65. 18.00 Telex. 18.05 Cum vorbim. 18.20 Univers beethovenian: Sonata pentru pian nr. 32 opus 111 (partea a II-a). 18.45 Publicitate. 18.55 Timp și timp în agricultură. 19.10 Tragedia de amonizare ADAS. 19.20 1001 seri: „Curiosul”. 19.30 Telex. Cîntecul înaintea de torma. 19.45 — an hotărîtor. 20.00 Cîntecul sînzeturii: „Harnice” de Adalbert Witzke. 20.05 Reflector. 20.20 Publicitate. 20.25 Teatrul TV: „Descoperirea mîinii”. Dramatizare de Virgil Sinescu după romanul cu același nume de Ion Brad. În distribuție: Ana Pellea, Ion Bosoiu, Marga Agachea, Lucian Muscurel, Constantin Dănilă, Traian Stănescu, Metel Alexandru, Ernest Măitel, Ion Marinescu, Valerian Roman, Dorina Lazăr, Maria Ghidă, Cornelia Thurlian. 22.10 21 de ore. România în lume.

RADIO

MARTI, 30 octombrie

Programul 1

6.00 Radioprogramul dimineții. 8.08 Matine muzicală. 8.25 Moment poetic. 9.00 Buletin de știri. 9.30 Atlas cultural. 9.50 Muzică ușoară. 10.00 Buletin de știri. 11.00 Buletin de știri. 11.18 Muzică ușoară. 13.00 Radiojurnal. 13.30 Concert de primă. 14.00 Compozitorul săptămîni. 14.40 Melodii populare. 15.00 Buletin de știri. 15.30 Concert de stradă. 16.00 Radiojurnal. 16.30 Știința la zi. 16.35 Cîntecul nostru. 17.00 În ritm de marș. 18.00 Orele seri. 20.00 Zece melodii preferate. 20.45 Con-

Programul 2

7.00 Radiojurnal. 8.20 Mari interpreți. 9.30 Buletin de știri. 10.30 Melodii de Edmond Dada. 11.55 Știința la zi. 12.00 Buletin de știri. 13.00 Radiojurnal. 14.00 Buletin de știri. 14.30 Memoria pămîntului românesc. 16.00 Radiojurnal. 17.00 Buletin de știri. 18.20 Săptămîna paginilor de cronica muzicală. 19.30 Orizont științific. 20.30 Poetii clatinduși versurile. 21.00 Buletin de știri. 21.30 Universul familiei. 21.55 Succese pe meridiane — muzică ușoară. 22.30 Dezbateri culturale. 22.50 Valsuri din opere. 23.00 Buletin de știri. 1.00 Buletin de știri.

Congresul mondial al forțelor păcii

Intervenții ale reprezentanților români

MOSCOVA 29 — Corespondentul Agerpres, N. Crețu, transmite: În capitala Uniunii Sovietice, lucrările Congresului mondial al forțelor păcii se desfășoară pe comisi de lucru, organisme ce dezbate toate punctele, înscrise pe ordinea de zi.

Delegația română, condusă de acad. Mircea Niculescu, președintele Academiei Republicii Socialiste România, este prezentă în toate cele 14 comisii care dezbate probleme importante ale vieții internaționale, ca de pildă, coexistența pașnică și securitatea internațională, perspectivele păcii în Indochina, reglementarea populației a situației din Orientul Apropiat, edificarea unui sistem de securitate și cooperare în Europa, mobilizarea opiniei publice la opera de dezarmare — în primul rînd dezarmarea nucleară — lupta de eliberare națională împotriva colonialismului și rasismului, dezvoltarea coope-

rării economice și tehnico-științifice, colaborarea în domeniul culturii, rolul organizațiilor internaționale guvernamentale și neguvernamentale, lupta poporului chilian pentru o dezvoltare liberă și independentă.

Luînd cuvîntul în comisia de lucru, delegații români au reafirmat poziția țării noastre în problemele care, constituie ordinea de zi a congresului.

Delegații români, precum și reprezentanții opiniei publice din alte țări, și-au exprimat speranța că dezbaterile prilejuite de congres vor sluji eforturile pentru pace, colaborare și progres, vor contribui la stringerea legăturilor dintre forțele ant imperialiste, pentru consolidarea conștientă tuturor forțelor păcii în vederea edificării unei lumi a păcii, securității și progresului social.

Lucrările congresului continuă.

BUENOS AIRES

Seminar internațional studentesc

BUENOS AIRES 29 (Agerpres). — În capitala Argentinei au continuat lucrările seminarului internațional studentesc organizat de Federația Universitară din Argentina (FUA), în colaborare cu Uniunea Internațională a Studenților (UIS), pe tema: „Rolul studenților și organizațiilor lor în lupta de eliberare națională în America Latină”.

În intervențiile lor, participanții la seminar au subliniat necesitatea intensificării participării studenților la democratizarea și modernizarea

HANOI 29 (Agerpres). — Cu ocazia sărbătorilor a 300 de ani de la nașterea lui Dimitrie Cantemir, Comitetul pentru relații culturale cu străinătatea — CRCS și Institutul de Științe istorice din Vietnam au organizat la Hanoi o seară culturală.

Despre personalitatea, activitatea și opera marelui cărturar român a vorbit Phan Giã Bôn, secretar general adjunct al Institutului de Științe istorice din Vietnam.

În aceeași sală a fost organizat un stand cu lucrări ale marelui învățat român.

În tacheiera serii culturale a fost prezentat un film artistic românesc.

ta a trela egipteană de pe malul de est al Canalului de Suez, au trecut, luni dimineața, printre liniile libaneze. Oltneru de legătură al ONU a declarat, că acesta este primul caz după ce armata a treis a fost izolată pe malul estic, săptămîna trecută.

În sfîrșit, un alt purtător de cuvînt al ONU, a declarat, duminică seara, că trupele israeliene sînt gata de tancuri au oprit, în două rânduri, o echipă a forțelor speciale ale ONU care încerca să intre în orașul cercuit Suez — informează agenția americană UPI.

CAIRO 29 (Agerpres). — Președintele Republicii Arabe Egipt. Anwar Sadat, a semnat un decret care prevede crearea Ministerului reconstrucției — relatează agenția MENA. La conducerea noului minister a fost numit Ahmed Osman. Una din prioritățile preocupării ale acestui ministru, arată agenția, o reprezentare reconstrucția orașelor Port Said, El malia și Suez, care au suferit mult pagube în urma recentului cutremur din Orientul Mijlociu.

CAIRO 29 (Agerpres). — Aeroportul internațional din Cairo va fi deschis traficului normal începînd de marți, anunță agenția MENA.

PARIS 29 (Agerpres). — Președintele Senegalului, Leopold Sédou Sanghor, a hotărît, în urma consultărilor avute cu primul ministru și cu ministrul său de externe, să repună relațiile diplomatice cu Israelul.